



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
2 March 2010  
Russian  
Original: Spanish

---

### Шестьдесят четвертая сессия

Пункт 19 повестки дня

**Необходимость прекращения экономической,  
торговой и финансовой блокады, введенной  
Соединенными Штатами Америки против Кубы**

### **Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 25 февраля 2010 года на имя Генерального секретаря**

Имею честь настоящим препроводить заявление о необходимости прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы, принятое на саммите Союза государств Латинской Америки и Карибского бассейна, проходившем с 21 по 23 февраля 2010 года в Ривьера Майя, Мексика (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста заявления в качестве документа шестьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 19 повестки дня.

*(Подпись)* Педро Нуньес Москера

Посол

Постоянный представитель Кубы  
при Организации Объединенных Наций



**Приложение к письму Постоянного представителя Кубы при  
Организации Объединенных Наций от 25 февраля 2010 года  
на имя Генерального секретаря**

**Заявление о необходимости прекращения экономической,  
торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными  
Штатами Америки против Кубы**

Февраль 2010 года

Главы государств и правительств стран Латинской Америки и Карибского бассейна, собравшиеся на саммите Союза, самым решительным образом выступают против принудительных односторонних экономических мер, которые применяются по политическим мотивам против суверенных стран и которые сказываются на благосостоянии их народов и призваны препятствовать реализации их права самостоятельно принимать решение в отношении их собственных политической, экономической и социальной систем.

В этой связи мы вновь самым решительным образом выступаем против применения законов и мер, противоречащих международному праву, таких как закон Хелмса-Бертон, и призываем правительство Соединенных Штатов Америки прекратить его применение.

В связи с этим мы требуем, чтобы правительство Соединенных Штатов Америки, во исполнение целого ряда резолюций Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, прекратило введенную им против Кубы экономическую, торговую и финансовую блокаду, которая противоречит международному праву, без всяких на то оснований причиняет значительный ущерб благосостоянию кубинского народа и препятствует миру и сосуществованию американских государств.